

広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

美しい自然にまつられた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな舌みなぎるまち
さわやかな誰かが訪げたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

湯沢町町民憲章

発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949-6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立300番地
☎025-784-3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>

湯の里に集え輝け熱き思い

トキめき新潟国体冬季大会 スキー競技会開催



秋篠宮同妃両殿下の御臨席を賜り、開会式は湯沢カルチャーセンターで盛大に行われました。

湯沢町では初めての
冬季国体開催

2月17日から20日までの4日間にわたり、湯沢町などを会場に「第64回国民体育大会（トキめき新潟国体）冬季大会 スキー競技会」が開催されました。この大会は、新潟県では妙高で行われた第57回大会以来7年ぶり、湯沢町では初めての開催となりました。

2月17日には湯沢カルチャーセンターにおいて、秋篠宮同妃両殿下をお迎えして開会式が行われました。今大会は屋内での開会式ということで、入場者数が限られはしましたが、屋内を活かした演出が連続し、さすがに国体の開会式と感じられました。

湯沢町の小中学生が、「雪んこコーラス隊」と「雪おろし太鼓」を熱演し、六日町高校ダンス部が「ホワイトダンスサーズ」として創作ダンスを披露して、大きな拍手を受けていました。

また入場行進では、飯田正義選手（専修大学 中里）が新潟県選手団の旗手を務めたのをはじめ、新潟県が採火した炬火の走者として田村康大選手（湯沢町教育委員会 駅通）が、湯沢町が採火した炬火の

主な内容

町長コラム	2
平成21年度土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧	3
トキめき新潟国体冬季大会スキー競技会のスナップ	4～5
長寿医療制度からのお知らせ	6～7
国民健康保険に関する届出を忘れずにほか	8
新潟県交通災害共済に加入しましょうほか	9
町の奨学金貸与と就学援助制度	10
3月はシートベルト着用強調月間ですほか	11
お知らせ	12～14
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	15～17
お知らせ	18

走者として矢萩聡選手（湯沢中学校 浅目）が、それぞれ立派に任務を果たしました。湯沢町出身で国体出場選手に選ばれた3名全員が、新潟県選手団の代表として晴れの舞台で大役を務めたことは大変うれしいことです。

そして国旗儀礼では、笛田博昭さん（上熊野出身）が国歌を独唱するなど、湯沢町出身者が大活躍する開会式となりました。

町長コラム

上村清隆

皆さまこんにちは。3月となり、先日は湯沢中学校の卒業式が行われ、湯沢温泉雪まつりが開催されました。この時期の恒例行事となった越後湯沢全国童画展入賞入選作品展も始まっています。今、季節は春を迎えようとしています。この冬は大雪に悩まされずに済みそうですが、春の到来が早すぎるとスキー場のクローズが早まることにつながり、やはり順調な季節の移り変わりが望まれます。

きたのも、町民皆さまが一丸となって取り組んでいただいたおかげと、心から御礼申し上げます。

競技結果は、新潟県が男女総合成績で1位となり、天皇杯を獲得することができました。まさに開催県、新潟県の面目躍如という大会でした。選手達の活躍もさることながら、1月から2か月間にわたり、自衛隊・支援隊、役員の皆さまから多大なご協力をいただきました。好成績を残せたのも、このように長い間下支えしていただいた、そして大会期間中もボランティアをいただいた多くの皆さまの力があってのことと思います。あわせて御礼を申し上げます。

町の皆さまの歓迎の様子は、各メディアから報道されていましたが、雪国の風情と人情があふれていたと伝えていました。観光立町湯沢町の日ごろの積み重ねの賜物だと思えます。これからもますますの研究をお願いたします。

今回の国体には、湯沢町から3人の選手が出場しました。地元開催ということで期待が寄せられましたが、残念ながら入賞はできませんでした。

しかし、大きな声援を浴びて力の限り戦ったことは、きつと選手の心の中に残り、今後につながるものと確信しています。これからもがんばってください。

また、先月米国アイダホ州では、スペシャルオリンピックス冬季世界大会が行われ、湯沢町芝原の角谷真人さんがクロスカントリースキに出場しました。その結果、3キロクラシカルで第2位に、5キロフリーで第4位に入賞するという快挙を果たしました。ご本人のご努力とご家族のご支援に敬意を払うとともに、心からお祝い申し上げます。

国体の開会式、各県のプラカードを持つ湯沢中学校生徒の真剣な表情から、彼らの国体への思いが伝わりました。また、皆さまが一丸となり国体を成功させたことは、心の中に団結する喜びを残したものと思います。こうした思いをこれからの町づくりにも活かして行きます。

大河ドラマ「天地人」の放送も進んでいます。4月5日には湯沢町の荒戸城址が放送されるとのことです。元気に春を迎えましょう。

2月の町長活動状況について

2日 朝礼／課長会議

4日 平成21年度予算査定／JAしおざわ湯沢支所長来庁／湯沢町水田農業推進協議会

5日 湯沢町小学校親善スキー大会／株式会社ガーラ湯沢山際氏来庁／平成21年度予算査定／自衛隊高田駐屯地打合せ（上越市）

6日 株式会社エフエム雪国災害協定締結式／日本ケール株式会社社長来庁／市町村共済組合業務運営研究部会（新潟市）

9日 ノーマライゼーション誌取材／トキめき新潟国体冬季大会リハーサル

10日 雪国観光圏理事会・総会／北越急行株式会社取締役会（南魚沼市）／キャンドルライブ'09 反省会・慰労会

12日 自衛隊高田駐屯地司令来庁／定期監査報告／課長会議

13日 議員全員協議会／新潟県児童養護施設協議会来庁／農家組合長会議

15日 トキめき新潟国体冬季大会ジャンプ主要役員打合せ

16日 トキめき新潟国体冬季大会全国代表者会議／トキめき新潟国体冬季大会全国報道員会議／雪灯りコンテスト

17日 トキめき新潟国体冬季大会開会式

18日 トキめき新潟国体冬季大会／魚沼地域特別養護老人ホーム組合議会（南魚沼市）／魚沼地域医療整備協議会（南魚沼市）

19日 トキめき新潟国体冬季大会

20日 トキめき新潟国体冬季大会閉会式

23日 新潟県町村会定期総会（新潟市）／南魚沼友会（新潟市）

25日 全国観光地所在町村協議会理事会（東京都）

26日 遺族会来庁／東京電力株式会社村武氏来庁／平成21年度予算査定／湯沢町建築工業組合総会懇親会

27日 株式会社ガーラ湯沢取締役会／課長会議

28日 越後中里スノーカーニバル

平成21年度 土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧

納税者が所有する土地・家屋の価格と、他の納税者の土地・家屋の価格を比較できるように、土地・家屋価格等縦覧帳簿を縦覧できます。縦覧の手数料は無料です。

縦覧期間・時間 4月1日(水)～6月1日(月) 午前8時30分～午後5時15分(役場閉庁日を除く)

縦覧場所 湯沢町役場 税務課 (役場庁舎西館1階)

縦覧できる方

- ・土地・家屋の固定資産税納税者および同居の親族
- ・納税者の代理人(委任状が必要)

縦覧の内容

- ・土地価格等縦覧帳簿...所在地番、地目、地積、価格
- ・家屋価格等縦覧帳簿...所在地番、家屋番号、種類、構造、床面積、価格



帳簿や台帳の内容について、電話でのお問い合わせには、お答えしていません。ご了承ください。

固定資産課税台帳の閲覧

固定資産課税台帳のうち自己の資産について記載された部分を見ることができるとともに、借地・借家人等も固定資産課税台帳の閲覧が可能です。

閲覧場所 湯沢町役場 税務課 (役場庁舎西館1階)

閲覧できる方と閲覧物件

閲覧対象者	閲覧物件
納税義務者	当該納税義務者に関わる固定資産
借地人 ・土地の賃借権を有する者 ・その他の使用または収益を目的とする権利(対価が支払われているもの)を有する者	当該権利の目的である土地
借家人 ・家屋の賃借権を有する者 ・その他の使用または収益を目的とする権利(対価が支払われているもの)を有する者	当該権利の目的である家屋およびその敷地である土地
固定資産の処分をする権利を有する一定の者 ・所有者(賦課期日後に取得した者) ・破産管財人等	当該権利の目的である固定資産

納税者の代理人、同居の親族も閲覧することができます。

必要書類など

土地・家屋の固定資産税納税者、同居の親族
...本人確認ができる運転免許証や健康保険証など

借地・借家人
...賃貸借契約書の原本など契約関係の証明できるものと、本人確認ができる運転免許証や健康保険証など

代理人
...委任状と本人確認ができる運転免許証や健康保険証など



閲覧期間 通年(役場閉庁日を除く)...平成21年度分については4月1日から

手数料 250円(ただし、土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧期間中は無料)

問い合わせ・・・税務課課税班 784 - 3452



ありがとうございました！

第64回 国民体育大会冬季大会 スキー競技会が、成功のうちに終了しました！

皆さまの温かいご声援をいただき、2月17日(火)から行われた第64回国民体育大会冬季大会スキー競技会を、無事終了することができました。大会の開催にあたっては、町民の皆さまから多大なご協力をいただきました。紙面を借りて、厚く御礼申し上げます。

湯沢町が担当したアルペン競技、ジャンプ競技は、最終日の荒天で一部の競技が予定を変更したものの、全ての競技を行うことができました。また開会式場や各競技会場のおもてなしなどでは、豚汁や肉まんなどが振舞われ、選手の皆さんから、好評を博しました。

4日間にわたり熱戦が繰り広げられた大会。期間中の各会場の様子を、スナップ写真でお伝えします。

開会式 湯沢カルチャーセンター

写真提供：新潟県



アルペン競技 苗場スキー場



ジャンプ競技 新潟県石打丸山シャンツェ



長寿医療制度（後期高齢者医療制度）

からのお知らせ

平成 21 年度の保険料について

平成 21 年度の保険料額は、7 月にお知らせします

平成 21 年度の保険料額は、前年中の収入状況に基づいて 7 月 1 日に算定されます。加入者個人ごとにお知らせする「平成 21 年度の保険料額のお知らせ」は、7 月中旬にお送りします。

《保険料の計算方法》

1 人当たりの保険料額は、加入者の所得に応じて決められる「所得割額」と、加入者が均等に負担する「均等割額」との合計額です。（1 人あたりの保険料賦課限度額は 50 万円です。）

1 人当たりの 保険料額	=	所得割額 (前年中の総所得金額 - 基礎控除 33 万円) × 7.15%	+	均等割額 1 人につき 35,300 円
-----------------	---	---	---	----------------------------



《平成 21 年度の保険料率》

保険料率は、新潟県内後期高齢者の医療給付費（医療費から自己負担額を除いた額）の 1 割を加入者全員でまかなえるよう算定します。

		医療給付費		
窓口自己 負担額	保険料 1 割	支援金(若年者の保険料) 4 割	公費(国・県・市町村) 5 割	
		医療費		

保険料の軽減制度があります(平成 21 年度)

所得の低い方や、制度加入前日まで社会保険の被扶養者だった方には、それぞれ保険料の軽減制度があります。該当となる方は、申請を行わなくても保険料が軽減されます。

◎ 所得が低い方への軽減制度

前年中の所得状況に応じて、保険料が軽減されます。

- ① 所得割額の軽減… 個人の所得状況に応じて「所得割額」を 5 割軽減します。
→ 年金収入のみの場合は、211 万円以下の方が対象となります。
- ② 均等割額の軽減… 世帯の所得状況に応じて「均等割額」を軽減します。
→ 所得状況に合わせて、2 割・5 割・7 割・9 割の軽減割合となります。

() 当初から、所得の低い方には「均等割額」を「7 割軽減」、「5 割軽減」、「2 割軽減」する措置がありました。(平成 20 年度は、「7 割軽減」を一律「8.5 割軽減」にするなどの特別の措置がありました。)平成 21 年度以降については、さらに「均等割額」の「9 割軽減」、所得割額の「5 割軽減」が追加されることになりました。

◎ 会社の健康保険などの被用者保険の被扶養者であった方への軽減

制度加入前日まで保険料負担のなかった被用者保険の被扶養者であった方は、制度加入から 2 年間は保険料が軽減されます。(国民健康保険や国保組合などは対象となりません。)

- ① 所得割額の軽減… 「所得割額」はかかりません。
- ② 均等割額の軽減… 「均等割額」を 9 割軽減します。(平成 21 年度の保険料は、3,500 円となります。)

保険料のめやすは？

収入額(公的年金)の例とそれに対応する保険料の年額は、次のとおりです。

	所得割額 (A)	均等割額 (B)	保険料額(年額) (A) + (B)
(ア) 単身者：公的年金収入 80万円	0円	9割軽減 3,530円	3,500円
(イ) 単身者：公的年金収入 200万円	5割軽減 16,802円	2割軽減 28,240円	45,000円
(ウ) 夫：公的年金収入 160万円	5割軽減 2,502円	7割軽減 10,590円	13,000円
妻：公的年金収入 40万円	0円	7割軽減 10,590円	10,500円
(エ) 夫：公的年金収入 250万円	69,355円	35,300円	104,600円
妻：公的年金収入 180万円	5割軽減 9,652円	35,300円	44,900円

注意...遺族年金、障害者年金などの非課税年金は、保険料算定の対象となりません。

100円未満切捨て

平成21年度分の保険料の納め方

保険料の納め方は、年金から納める方法(特別徴収)と、納付書、口座振替で納める方法(普通徴収)に分かれます。

●現在、年金から納めている方(特別徴収)

引き続き、年6回の年金支給のとき保険料を納めます。なお、平成21年4月～8月支給分の年金から納付する金額については、対象者に別途ご案内します。

4月	6月	8月	10月	12月	2月
仮徴収			本徴収		
平成21年2月の年金から納めた 同じ金額を3回納めます			確定した年間保険料額から仮徴収分を 差し引いた金額を3回に分けて納めます		

平成20年度の保険料追加軽減策(均等割額8.5割)に該当し、昨年8月の年金からの納付を最後に保険料徴収が中断されていた方は、7月～9月は納付書または口座振替(普通徴収)となり、10月から年金からの納付(特別徴収)が再開されます。

《申し出により、保険料の納め方を口座振替に変更することができます》

口座振替をご希望の場合は、湯沢町役場 健康福祉課の窓口で手続きください。

【手続きに必要なもの】

振替口座の預金通帳、通帳のお届け印、保険証

ご家族の口座からの納付に変更した場合、社会保険料控除は、口座振替により支払った方に適用されます。これにより、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分ご注意ください。



手続きに必要なもの

●納付書、口座振替で納めている方(普通徴収)

平成21年7月から平成22年3月まで毎月、納付書または口座振替で納めます。口座振替の手続きをすると、納め忘れがなく便利です。

ただし、75歳に到達するなど年度途中に加入した場合は、加入後6か月程度で年金からの納付に切り替わる場合があります。(個別に送付される通知書にてご確認ください。)

4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
納付はありません			1期	2期	3期	4期	5期	6期	7期	8期	9期

【問い合わせ】健康福祉課 国保保健班 784 - 4560

国民健康保険に関する 届出を忘れずに



この春、進学する方あるいは社会人となる方、それぞれ新たな生活に向けて準備を進められていることと思いますが、忘れてはならないのが保険証の確認です。

次のような異動が生じたときは、14日以内に届出が必要です。忘れずに手続きしましょう。

	届出が必要な事項	必要なもの
卒業・入学・就職	就学のため、新たに他の市区町村に住所を定めるとき	在学証明書(1)・転出先住所・国保保険証・印鑑
	学校を卒業し、就職して社会保険などに加入したとき	学保険証・印鑑・職場の健康保険証 ▶ 健康保険証が未交付の場合は、加入したことを証明するもの
	学保険証の交付を受けている方が卒業後、湯沢町に転入し、引き続き国民健康保険に加入するとき	学保険証・印鑑・本人確認資料(2)
	学保険証の交付を受けている方が卒業後、湯沢町以外で国民健康保険に加入するとき	学保険証・印鑑
転入・転出	他の市区町村から湯沢町に転入してきたとき	印鑑・前住所地の市区町村の転出証明書・本人確認資料(2)
	湯沢町から他の市区町村に転出するとき	印鑑・国保保険証・本人確認資料(2)

- 1：在学証明書が間に合わない場合は、合格通知書など入学を確認できる書類を持参し、後日在学証明書を提出してください。
2：本人確認資料とは、運転免許証、保険証、パスポート、年金手帳(証書)等です。

【手続き・問い合わせ】 町民課 町民生活班 784 - 3453

学[○]の保険証が発行されている方へ

- すでに学[○]保険証が発行されている方で、平成21年度も引き続き在学中であり、保険証の必要な方は、更新手続きをしてください。
- 更新手続きは、3月31日(火)までに、健康福祉課(湯沢町保健医療センターとなり)で行ってください。
- 更新手続きには、在学証明書または学生証の写しが必要です。

【手続き・問い合わせ】 健康福祉課 国保保健班 784 - 4560

湯沢町職員異動(平成21年3月1日)

《一般職員》	新所属	前所属
樋口 巨樹	町民課	教育課

平成21年2月28日付退職

氏名	
高橋 眞喜子	神立保育園 園長

あなたの支えがみんなの助け合いにつながります。

新潟県交通災害共済に加入しましょう

平成20年度新潟県交通災害共済は、平成21年3月31日で共済期間が終了します。

ただ今、平成21年度の新潟県交通災害共済の加入を募集しています。

交通災害共済とは？

県民の皆さまが、交通事故による災害を受けた場合に、見舞金を受け取ることが出来る制度です。また、こうした助け合いにより、住民の生活の安定と福祉の増進に役立つことを目的としています。

会費は？

ひとり年額500円です。なお、途中加入の場合も同額です。

どなたでも加入できます

湯沢町にお住まいの方であれば、年齢は問わず、どなたでも加入できます。

また、生計を一にしている家族で、湯沢町外に単身赴任している方や学生の方も加入できます。

ただし家族であっても県外に就職し、独立して生計を維持している方は除きます。

申込み方法と申込み期間

平成21年度の加入申込みは、各町内会長さんのご協力を得て、町内会を通じて手続きをしています。加入申込書に会費を添えて、お申込みください。

また湯沢町役場庁舎1階の会計課、または町内の金融機関（ゆうちょ銀行を除く）で、直接申し込むこともできます。申込み期間は、3月31日（火）までです。

共済期間

平成21年4月1日～
平成22年3月31日まで

4月以降のお申し込み（途中加入）の場合は、その翌日から平成22年3月31日までが共済期間になります。

会費を納入した日は、対象外になりますので、ご注意ください。



見舞金の支給

交通災害にあわれた場合、災害の程度に応じて、3万円から最高130万円の見舞金が支給されます。（請求は、実治療日数7日以上からとなります。）

見舞金の請求期間

見舞金の請求期間は、交通災害を受けた日から起算して、1年以内です。

たとえ治療継続中でも1年を経過した場合は、請求できませんのでご注意ください。

【問い合わせ】

町民課 町民生活班
784・3453

バイク・軽自動車にかかる軽自動車税

届出は4月1日までに



●軽自動車税は、毎年4月1日現在、軽自動車等を所有している人に対して、主にその車両を置いてある市町村から課税される税金です。

●軽自動車等を他人に譲渡または廃車した場合は、4月1日までに次の問い合わせ先まで届出をお願いします。

●町外に住所を変更し、その車両の置場が変わった場合は、課税する市町村が変更となりますので、届出が必要です。

●使用していない車両でも、4月1日までに届出をしないと、その年度は課税の対象となります。忘れずに届出するよう、お気をつけください。

●湯沢町ナンバー車種の廃車など、変更の手續きには、取り外したナンバーと印鑑を持参の上、湯沢町役場税務課税務班までお越しください。

標識番号	車種	届出先・問い合わせ
湯沢町	原動機付自転車 (125cc以下のバイク) 小型特殊自動車 (農耕作業用、その他)	湯沢町役場税務課税務班 784・3452
長岡	軽一輪車 二輪の小型自動車 軽三輪車 軽四輪車 など	軽自動車検査協会 新潟主管事務所長岡支所 (長岡市平島1-3) 0258・220555

希望の未来に向かって...ご利用ください!

町の奨学金貸与と就学援助制度

✽ 奨学金貸与制度

修学への意欲があるにもかかわらず、経済的理由により修学が困難な方に対し、町の予算の範囲内で奨学金を貸与する制度です。

奨学生の資格

- ✽湯沢町に住所を有する者の子弟であること。
- ✽次のいずれかに該当するものであること。
 - (ア) 高等学校、高等専門学校、大学、大学院、専修学校または各種学校等に在学し、他の公的奨学金の給与または貸与を受けていない者。
 - (イ) 日本国外の学校で、教育委員会が(ア)に定めるものと同等であると認める学校に在学している者であること。

- ✽心身ともに健全で、修学に対する意欲のある者。
- ✽世帯の前年の所得税の合計が50万円以下であること。

貸与額

- ✽高等学校または専修学校の高等課程等……………月額20,000円以内
- ✽大学、大学院、短期大学、専修学校の専門課程等…月額50,000円以内
- ✽日本国外の各種学校……………月額50,000円以内

貸与期間 貸与決定の月から在学する学校の最短修業年限の終期まで。

貸与利息 貸与利息は無利子です。

返還期間・方法 貸与が終了した翌年度から、貸与を受けた年度数の2・5倍の年数で、半年賦での返還(半年毎の支払い)。

申請受付期間 3月9日(月)～31日(火)

✽町の予算の範囲内での貸与となりますので、申請者多数の際には貸与できない場合があります。なお、申請者少数で、予算に余裕がある場合においては、年度途中でも受付します。

✽申請書は、湯沢町教育委員会教育課学校教育班へご請求ください。



✽ 就学援助制度

経済的理由等により、就学困難な児童生徒が、義務教育を円滑に受けることができるよう、学用品費や給食費等の一部を援助する制度です。保護者の申請に基づき教育委員会がその内容を審査し、認定した場合に支給されます。

なお、認定は単年度ごととなります。現在認定されている方でも、新たに申請が必要ですので、ご注意ください。

申請に必要なもの

- ① 申請書 (湯沢町役場2階 教育課学校教育班にあります。)
- ② 添付書類
 - 町民税の課税証明書、確定申告書の写し、源泉徴収票など所得を確認できるもの
 - 児童扶養手当を受けている場合には、最新の児童扶養手当の証書または認定通知書の写し
 - 生活福祉資金の貸付を受けている場合には、生活福祉資金の貸付決定書の写し
 - 町民税、事業税、固定資産税、国民年金掛金、国民健康保険料(税)の減免及び免除を受けた場合はその決定通知書の写し

申請受付期間 3月9日(月)～31(火)



くわしくは、湯沢町教育委員会教育課学校教育班へお問い合わせください。 784 - 2211

3月はシートベルト着用強調月間です

カチツとベルトパーフェクト運動

ポイント①

シートベルト着用を

全座席で徹底

平成20年6月、すべての座席でシートベルト着用が義務化されました。

しかし、いまだに後部席同乗者の着用率は、低い水準のままの状況となっています。

新潟県シートベルト着用状況 (着用率：%)

	一般道	高速道
運転者	95.4	99.3
助手席同乗者	89.7	97.8
後部席同乗者	39.2	50.9

(平成20年10月調査)



新潟県 自動車乗車中死者の乗車位置別着用状況

	運転席	助手席	その他	合計
自動車乗車中死者(人)	36	8	6	50
うち着用者(人)	12	6	4	22
うち非着用者(人)	20	2	2	24
うち不明(人)	4	0	0	4
着用者率(%)	33.3	75.0	66.6	44.0

(平成20年中)

新潟県内での自動車乗車中の死者50人のうち、シートベルトを着用していた人は、わずか22人でした。(平成20年中)
後部座席では、6人中2人が非着用でした。そしてシートベルトを着用していなかった24人のうち17人は、ベルトを着用していれば助かった可能性があります。

まさにシートベルトは、「命綱」です。全座席での着用を徹底しましょう。

ポイント②

チャイルドシート

正しい使用の徹底

チャイルドシートの6歳未満全体の利用率は、新潟県では41%と全国35位の低さです。

チャイルドシートを正しく、しっかり取り付け、子どもを交通事故から守りましょう。

チャイルドシートの使用状況 (利用率：%)

	全国	新潟県
1歳未満	79.1	65.0
1～4歳	50.8	42.4
5歳	26.0	25.8
6歳未満合計	50.2	41.0

(平成20年4月調査)



↑一人がチャイルドシートに体重をかけ、もう一人がシートベルトをしっかりと締めると、しっかりと取付けできます。

第7回 雪灯りコンテスト 結果発表!

今年も2月16日(月)から20日(金)まで雪灯りウィークが開催され、16日には雪灯りコンテストが行われました。(主催:湯沢温泉観光協会)今年も30点の応募がありました。審査の結果、右の作品が入賞しています。

雪灯りコンテストマップを片手に、作品を探し歩く人もいて、冬の人気イベントのひとつとして定着してきたようです。

でっかい級 (3m×3m以上)

- 第1位 高野 彩音...ミッフィー
- 第2位 星名 甲子郎(ケアハウス)...天地人
- 第3位 坂戸会(栄町若手有志)...がんばれ!新潟国体特別審査員賞 高橋 松美(山新商店)...タージマハル・デ・YUZAWA

中っくらい級 (3m×3m未満 高さ自由)

- 第1位 渡辺 吉勝(ワタナベ理容室)...ときめき
- 第2位 松泉閣 花月...ユータンと森の仲間たち
- 第3位 スポーリア湯沢...ゆきだるまッチ
- 特別審査員賞 神立小学校2年生...かまくらケーキ

めごい級 (1m×1m未満 高さ自由)

- 第1位 スカーレルハウス...トッキー
- 第2位 一本杉スキー場...スキードルマ
- 第2位 和みのお宿 滝乃湯...和みの灯り



→でっかい級で第1位となった作品「ミッフィー」

「せきエチケット」をしてください！

世界中で新型インフルエンザ危機が叫ばれています。新型インフルエンザに対しては、誰も免疫を持っていないので、一旦発生すると大流行が起こります。いつ発生するかは予測が難しいですが、現在は、流行危険期に位置づけられています。

万が一の事態に備え、感染を拡大させないための「せきエチケット」を、日頃の習慣としてください。また、食料、水などを日頃から備蓄しておくことも大切です。

せきエチケットとは？

せき、くしゃみがでたら、他の人にうつさないためにマスクを着用しましょう。マスクを持っていない場合は、ティッシュなどで口と鼻を覆い、他の人から顔をそむけて1m以上離れましょう。

鼻水、たんなどを含んだティッシュは、すぐにゴミ箱に捨てましょう。せきをしている人にマスクの着用をお願いしましょう。



日頃から備蓄しておくものは？

2週間程度の水、食料、日用品等を準備しておきましょう。(地震対策と同様の品物)

(ガーゼマスクではない)不織布性マスクを20～25枚用意しておきましょう。

この他、用意しておきたいインフルエンザ対策の物品は...

- ・ゴム手袋(破れにくいもの) ・水枕、氷枕(頭やわき下の冷却用)
- ・漂白剤(次亜塩素酸:消毒効果のある)、消毒用アルコール



【問い合わせ】湯沢町保健センター(健康福祉課) 784 - 3149

体験工房「大源太」市民農園 利用者募集！

平成21年度の体験工房「大源太」、市民農園の利用者を募集します。家族や友人同士で楽しく市民農園を利用してみませんか？お問い合わせ、ご不明な点など、お気軽にご連絡ください。

なお農園の内容について、必ずご自分の目で確認してお申込みください。

- | | |
|-------------|---|
| 受付期間 | 4月 2日(木) 午前8時30分より
4月 14日(火) 午後2時まで |
| 申込方法 | ・お電話にてご連絡ください。応募用紙、要綱をお送りします。
・所定事項ご記入の上、FAXまたは郵便で送ってください。 |
| 利用期間 | 平成21年4月下旬～11月下旬
(積雪の状況により変わります。) |
| 募集区画 | 自由菜園 50区画、1区画は約50平方メートル(5×10m) |
| 利用料金 | 1区画 7,500円(利用期間中) |
| お願い | ・迷惑行為、目的外使用などはしないでください。
・要綱は、かならずお読みください。 |



利用者の決定について...

同一区画に複数の申し込みがあった場合は、抽選により利用者を決定しますのでご了承ください。

抽選は、4月14日 午後3時より、体験工房「大源太」で行います。

【問い合わせ・申込み】 949 - 6103 南魚沼郡湯沢町大字土樽 6399 - 1
体験工房「大源太」 787 - 1121 FAX 787 - 1122

平成21年度 温水健康体操教室 参加者募集

町では、介護予防・健康増進事業として、水中運動を実施しています。水の抵抗を利用し筋肉を鍛える内容で、筋肉・骨づくりを中心とした教室です。水の浮力も利用し教室ごとに強度を変えさまざまな年齢・体力の方が参加でき、「メタボリック対策、運動の習慣化、膝痛予防、体力向上」など多くの効果が期待できます。また、教室に参加することで、定期的な外出の機会にもなります。

来年度は、さらにクラス数を増やして行います。町民の皆さまの参加をお待ちしています。



日程・クラス

20人定員の15クラスとし、年44回(週1回)を予定しています。

	時間	曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
原則 65歳以上	午前 11時00分～12時00分		1	4			
	午後 1時30分～2時30分		2	5	7	9	11
	午後 2時30分～3時30分		3	6	8	10	12
64歳以下	午後 6時30分～7時15分			13		14	
	午後 7時30分～8時15分					15	

*ご希望をお聞きしながら、年齢・体力・疾病などにより、クラス編成します。

会場

健康増進施設(湯沢町保健医療センター併設)

教室受講料

月謝制(前納) 1回あたり600円×回数分(全クラス)

*継続参加を推進するため、月謝制とさせていただきます。

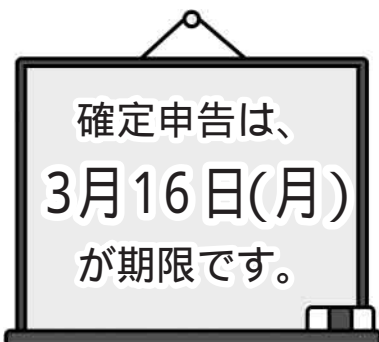
*受講料は前月末日までに納めてください。なお4月分は、初回参加時に集めます。

申込み

3月23日(月)までに、申込み書類に必要事項をご記入の上、健康福祉課へ申し込みください。
(申込み書類は、健康福祉課にあります。)

- ▷ 申込みを頂いた方には、「参加決定通知書」を4月上旬にお送りします。
- ▷ 平成21年度は、4月13日(月)から教室を開始します。
- ▷ 体力測定・アンケートなどで心身や生活の変化を確認します。
- ▷ 教室開催時間は、午前中も健康増進施設(プール)は使用できません。ご理解とご協力をお願いします。

【問い合わせ】健康福祉課 保健センター・地域包括支援センター 784-3149 784-3000



確定申告はもうお済みですか?期限内に、忘れずに申告しましょう。

3月11日(水)から16日(月)までは、全町対象の申告相談日となっています。この期間中は、混み合って待ち時間が長くなるのが予想されます。あらかじめご了承ください。

住民税の住宅借入金等特別税額控除の申告期限も、3月16日(月)です。

会場:湯沢町役場1階 会議室(旧保健センター) 時間:午前9時～午後4時

【問い合わせ】税務課課税班 784-3452

湯沢消防署からの

お知らせ

湯沢消防署
784 - 3377

道路凍結による事故にご注意ください！



例年、晴れた日の夜間や早朝は、非常に冷え込み道路凍結による転倒事故が高齢者を中心に多くなっています。
3月に入っても、晴れて冷え込んだ日は、日陰や橋の上などは凍結が午前中位続きますので注意が必要です。
凍結した道路で転倒しないために…
通勤・通学・外出時の事故防止のため、次のようなことを心がけてください。

●時間に余裕をもって出かけ、注意して歩きましょう。

●足元に十分気を配る

●ゆっくりと歩く

●滑りにくいものを履く

●夜間や朝は、路面が凍結し滑りやすくなるので、十分気を付けましょう。

●自転車、オートバイでの外出はできるだけ控えましょう。

●車のスピードを控えましょう。(特に日陰・橋の上など)

●高齢の方は、特に転倒事故に注意しましょう。

もし転倒してけがを
してしまったら…

●出血がある場合は直接圧迫止血法を行います。

●清潔で厚みがあり、出血部位を十分に覆うことができる大きさのガーゼやタオルなどを出血部位にあて、その上から強く圧迫します。



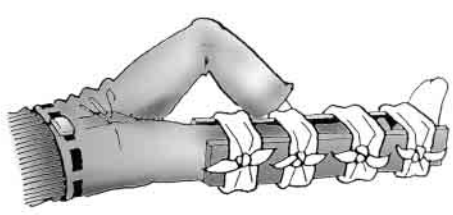
↑直接圧迫止血法

●明らかに骨折している、または腫れや痛みが強いなど、骨折が疑われる場合には副子(添え木)等で固定します。

●けがをした人が示している姿勢のまま固定します。

●四肢の場合は骨折部の上下関節が動かないよう副子を用いて固定します。

●副子と固定箇所にすぎ間があるときは、タオルなど柔らかいものを入れて固定します。



↑副子の代わりとして身近なものは、新聞紙を折りたたんだもの、ダンボールを切り重ねたものなどがあります。

入学・卒業 お祝金を贈呈します



父または母が単身、もしくは祖父母と18歳未満の子どもで構成されている世帯で、子どもが入学または卒業を迎えるにあたり、健やかに心豊かな子どもに育てもらうことを願い、お祝金を贈呈します。

次の①～④すべてに該当する方は、地区の民生委員を通して湯沢町社会福祉協議会に申請してください。

- ① 湯沢町に住所を有していること
- ② 小学校に入学または中学校を卒業する子どもがいること
- ③ 町民税の所得割課税世帯でないこと
- ④ 特定の人から生活費および養育費を受けていないこと

母子家庭または父子家庭で、祖父母等と同居している場合は対象外です。
例)子どもと母、祖母が同居している場合は該当しません。

金額 5,000 円

申請期限 ・卒業申請……3月16日(月) ・入学申請……4月10日(金)

この財源は、福祉に役立てて欲しいという町民の皆さまからの貴重な寄付金が充てられます。



【問い合わせ】湯沢町社会福祉協議会 784 - 4111

ゆきぐに

湯沢町公民館

〒949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
：025 - 784 - 2460 FAX：025 - 784 - 3737
E-mail：kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

日本童画の父 川上四郎記念

第13回 越後湯沢全国童画展

入賞・入選作品展を開催しています！

ただ今、第13回越後湯沢全国童画展入賞・入選作品展を、湯沢町公民館にて開催しています。3月16日(月)までの間、応募総数236点の中から決定しました入賞・入選作品58点が展示されます。

また、川上四郎作品14点も特別展示されます。ぜひ秀逸な作品をご覧の上、心温まる童画の世界をお楽しみください。

- 期間** 3月16日(月)まで
- 時間** 午前9時～午後6時まで
(ただし、最終日のみ午後4時まで)
- 会場** 湯沢町公民館2階 大ホール(入場無料)



川上四郎記念大賞「楽しくつくろ」
山本敦子(新潟市)

Ski Result

スキー大会 結果

第12回

新潟県マスタースキー大会

期日：平成21年2月20日～22日

会場：十日町市 松之山温泉スキー場

第1戦

- 男子55歳代大回転 3位 渡部 雅 (津川スキークラブ・三俣二)
- 男子70歳代大回転 3位 古川 幸永 (ナスパ湯沢スキークラブ・下熊野)

第2戦

- 男子55歳代大回転 4位 渡部 雅 (津川スキークラブ・三俣二)
- 男子70歳代大回転 3位 古川 幸永 (ナスパ湯沢スキークラブ・下熊野)

平成20年度 魚沼二市一郡中学校 新人クロスカントリースキー大会

(小千谷市・南魚沼郡市)

期日：平成21年2月13日

会場：南魚沼市 欠ノ上クロスカントリーコース

- 女子3km フリー 6位 南雲 千奈 (湯沢中1年・土樽)
- 男子5km フリー 2位 角谷 翼 (湯沢中2年・戸沢)
- 5位 牛木 祐太 (湯沢中2年・中子)
- 女子3km クラシカル 5位 南雲 千奈 (湯沢中1年・土樽)
- 男子5km クラシカル 8位 牛木 祐太 (湯沢中2年・中子)
- 12位 角谷 翼 (湯沢中2年・戸沢)

こども電話(メール)相談

お気軽にご相談ください。

＊電話相談 < ☎ 784 - 3033 > 午前8:30～午後5:00(土・日祝日を除く)

＊メール相談 < e-mail：secret-sodan@town.yuzawa.lg.jp > 24時間対応

募集 土曜ひろば

「江戸時代にタイムスリップ！からくり玩具を作ろう」

紙や竹で、ツバメのおもちゃを作ろう！
江戸時代から伝わる楽しいおもちゃだよ！



日にち 3月28日(土)

時間 午前10時～11時30分(予定)

会場 湯沢町公民館 1階和室

対象 小学生と保護者

締切り 3月25日(水)

持ち物 ぐん手、えんぴつ、
洗濯バサミ、クレヨン
または色ペン

申込み 湯沢町公民館窓口へ
お申込みください。
(電話でも受付します。)

【問い合わせ】 湯沢町公民館 784 - 2460(担当 林)

平成21年度 銃砲刀剣類登録審査会

古式銃砲および刀剣類のうち、特に美術品もしくは骨とう品として価値があると認められる品は、登録により所持することができることになっています。平成21年度は、次のとおり登録審査会を行います。

会場と日時

- ① 新潟会場 (県庁行政庁舎会議室：新潟市中央区新光町4-1)
4月17日(金)・8月21日(金)・11月20日(金)・平成22年1月15日(金)
- ② 長岡会場 (長岡地域振興局会議室：長岡市四郎丸173-2)
6月19日(金)・10月16日(金)・平成22年2月19日(金)
時間はいずれも、午前10時～午後2時30分です。(正午～午後1時は休憩)

持参するもの

- 登録を受けようとする銃砲刀剣類
- 銃砲刀剣類発見届(所轄警察署が発行したもの)
- 審査手数料(1件につき6,300円を新潟県収入証紙で納入)

印鑑は不要です

【問い合わせ】 新潟県教育庁文化行政課 025 - 280 - 5619

フットサル交流戦(U-9) デポルチスタ湯沢 大健闘!

2月15日(日)津南町総合センターで開催された「新潟チャレンジリーグ主催 フットサル交流戦(U-9:3年生以下の部)」において、湯沢町内の小学生で構成された少年サッカーチーム「デポルチスタ湯沢」が、新潟県内の強豪相手に大健闘しました。特に新潟付属FCとの試合は、相手が新潟県屈指の強豪なだけに、選手達もとても楽しみにしていました。先取点を取られても下を向くことなく、仲間同士で「取り返すぞ!」「ナイスプレー」などと声を掛け合い、助けあい、そして励ましあってゴールを目指す姿は、観ている人たちを魅了しました。

今回の経験を活かし、「チーム一丸」となって、県大会上位進出を目指し、頑張っていきたいと思えます。町民の皆さまの応援、よろしくをお願いします。

試合結果

- デポルチスタ湯沢 5 - 1 十日町SCJ
- デポルチスタ湯沢 3 - 2 新潟付属FC
- デポルチスタ湯沢 7 - 5 見附FC
- デポルチスタ湯沢 1 - 3 FC津南ウイングス
- デポルチスタ湯沢 1 - 6 エスプリ長岡



両山短歌会

二月詠草

暖冬と云いしなれども寒き世に
ことさら温くし賜びし真心

鈴木スミ子

暖冬にて雪高低き杉山の木立を
春めく日差し移ろふ

関 きよみ

息子からの文明堂のカステラを
血糖値、気にしつつ味わう

高橋千代子

人々に金融商品を煽り立て奈落
に墮とす犯人は誰ぞや

田中 英男

湯の里に一人住まいしやすらぎ
とつたいいたりし、高橋操氏」
逝きませり

南雲ミヨシ

朝あさに予定をしたるりハビリ
を終りて熱き茶ゆつくりと飲む

橋本 秋治

湯の里に淡く影浮く昼の月仰ぎ
つゝ行く雪積る道

丸山富美子

「山吹きの集い」に入会はや六
年ボランティアさんにただただ
感謝

山田千栄子

真心の絆通いし我が宿は常連客
で今日も賑わう

石田 勲

眠り居し曾孫を抱けば一度二度
ニコツと笑う可愛ゆき笑顔

牛木三保子

安らかに明日の来るのを信じつゝ
床に就きしまゝ旅立ちし君

笠原 ミツ

冬ざれの野の分されに立ちどま
り勳をたのみに左へ進む

高井やす子

孫よりのお年玉とつ一万円使つ
あたわすお守りとする

南雲 まさ

出番待つ除雪作業の並ぶ基地季節
外れの温き陽が差す

南雲 武貞

ケアハウスゆざわ

二月詠草

大寒に雪の少なく春のよう今年
の気象はいかになるらん

笛田テル子

老いては子に従えと云う諺に
素直になるも生きる光なり

渡辺 四季

明け近く夢の中なる兼続公に雪
道つれられ山城へ行く

井熊はるゑ

一つ減らし二目増し目と毛糸編
む外はしんしん雪降りつづく

小林八重子

駒子の湯の屋根温たかく降る雪
は小さき雪崩となりて落ち次ぐ

南雲 まさ

俳句

雪見つつ手脚のばして風呂の中
ゲレンデのホテルのライトオト
ぎかな

星名 彩雪

春天やわが街の地を人愛す
竹林や雪降りてなお青さ増す

岩館 忠治

秩父路をバスで巡りて福詣
未知というたのしき出逢い老の春

横田 昭江

積雪を待ち望む日ぞ侘びしかり
無邪気なる与力の決意上田の庄

渡辺 四季

老いたるはひそめし様の初笑
雪の野に何を語るか群鴉

泉 昭一

句会 紅山桜

季題 雪崩(雪なだれ) 当季雑詠

待つ事に慣れ遠からず春立つ日

山壁を一刀のもと雪なだれ

陽射しあび友の寝顔や春浅し

迷走の転んで小さき雪なだれ

呼び捨ての弟久に寒見舞

碑に由来を記す大雪崩

除雪後も狭き道なり通学路

一瞬に木立のみこむ雪なだれ

寒餅は姉の手作り味のよさ

朝の雨今年は早い雪崩かな

如月の部屋に籠りて甘露の茶

川辺まで誰も気付かず小雪崩

上田庄ドラマも里も春を待つ

逸早く地の動めきて遠雪崩

雪に立ちはためく旗は天地人

四方の山雪崩の素振りまだ見えす

山肌にもようえがきて春なだれ

つたえ聞く村の雪崩も遠くなり

浅間山噴火のニユース春二月

ダダダツと屋根地響きの雪なだれ

今更と思えど贈るバレンタイン

雪なだれ巡る季節に思い馳せ

菜花

めぐみ

ふじの

雄水

香葉

津

四季

泉

澄子

白苑

皐月



健康で生きがいを持ち、活
き活きと暮らせる地域づくり
のために、いろいろなことを
学んでみませんか？

入学資格は、新潟県内に居
住するおおむね60歳以上の方
で、学習の成果を地域活動に
役立てるなど、社会参加意欲
のある方です。

今月の納税等

国民健康保険税(第9期)
下水道事業受益者負担金(第4期)

納期限は、3月31日(火)です。

(口座振替日は、3月30日(月)です。)

納税相談は、税務課収納班(784-3452)で
受け付けています。

【講座】
・教養講座(2年制)
・シニアボランティア
養成講座

・パソコン講座

シニアボランティア養成講
座とパソコン講座は、教養
講座修了生を優先とします。
パソコン講座は、文字入力
のできる方とします。

【講師】

医師・弁護士・大学教授
社会福祉士など多数

【学習期間】

平成21年6月～10月

【開催地】

新潟市・長岡市・上越市

【応募期限】

4月10日(金)まで

【問い合わせ】

新潟県高齢者大学事務局

025・285・1400

休日林業入門講座の開講

南魚沼市、湯沢町に在住の
森林所有者の皆さまを対象に
休日を利用して気楽に自分の
山を管理、手入れするための
基本を学ぶ「休日林業入門講
座」を開講します。講座では、
「山の手入れ」「原木きのこの

栽培法」「チェーンソーメンテ
ランス」などの講義と実習を
行います。

【期日】

4月25日・5月31日・

6月27日・7月25日・

9月12日・10月24日・

11月7日(全7回)

【会場】

南魚沼市内の森林など

(受講決定通知時にお知らせ
します。)

【募集人数】

約20名

(申込み多数の場合は抽選)

【参加料】

5,000円(全7回)

【申込み期限】

4月3日(金)まで

(電話でお申込みください。)

【問い合わせ】

南魚沼地域振興局

農林振興部 林業振興課

772・8263

麻しんの追加予防接種の
実施について

平成19年に若年層にはしか
(麻しん)が流行したことを受
けて、平成20年度から麻しん
の追加予防接種を開始してい
ます。

・はしか(麻しん)は感染力が
強い感染症です。

・周囲へ感染を広げないため
にも、予防接種は有効です。

・確実な免疫を付けるには、
追加の予防接種が必要です。

対象は、中学1年生相当と
高校3年生相当となる方です。

追加接種は、平成21年度も引
き続き行いますので、来年度
に対象となる方は忘れずに予
防接種を受けてください。(対
象となる方には、個別にご案
内します。)

【問い合わせ】

湯沢町保健センター

784・3149



お誕生おめでとうございます

2月4日 大平 愛斗まなとさん

ご逝去お悔やみ申し上げます

2月8日 南雲 安雄さん

2月13日 茂野 明治さん

2月16日 上村 稔さん

2月19日 高橋 仁三郎さん

2月6日午後から2月20日午前までの届出分。
広報に掲載してはしくない場合は、届出の際に申し出てください。